

# Abendveranstaltung anlässlich des Internationalen Übersetzertages am 30. September 2019

Der Todestag des Heiligen Hieronymus, der 30. September, wird weltweit als Internationaler Übersetzertag gefeiert. Vor diesem Hintergrund geben drei Teilnehmerinnen vom *Übersetzer\*innen-Treff Bremen und umzu*, die sich regelmäßig zum fachlichen Austausch treffen:

## **Einblicke in das (Innen-)Leben literarischer Übersetzer!**

Sie werden an diesem Abend über ihren Arbeitsalltag, die Auftragsgenerierung, bewährte Vorgehensweisen beim Übersetzen, ihre Motivationen, Hürden und Zweifel, über knifflige Stellen und Unübersetzbares, aber auch über die Seele literarischer Übersetzer sprechen. Mit im Gepäck sind verschiedene Ausgangssprachen (Englisch, Polnisch, Norwegisch, Französisch) und die unterschiedlichsten Genres, in denen die Übersetzer\*innen zu Hause sind: Lyrik, Belletristik, Sachbuch, Krimis, Kinder- und Jugendliteratur etc. Ein bunter Abend rund um das Thema Literaturübersetzen, der in Kooperation mit dem Bremer Literaturkontor und der Buchhandlung Leuwer erfolgt.

### **Mitwirkende:**

- Anne Fröhlich (Englisch)
- Ina Kronenberger (Norwegisch, Französisch)
- Dorota Tarach (Polnisch)

**Moderation:** Schirin Nowrousian

Zeit: 30. September 2019, 19:00 Uhr

Ort: Buchhandlung Leuwer